

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

19 JULI 1971.

Ontwerp van wet tot wijziging van de besluitwet van 22 januari 1945 betreffende de beteugeling van elke inbreuk op de reglementering inzake de bevoorrading van het land.

**SUBAMENDEMENT
VAN DE HH. DE BAECK EN VANDERPOORTEN
OP HET AMENDEMENT
VAN DE H. DE BAECK c.s.**

ARTIKEL 1.

Onder letter *c*) de laatste zin van de Nederlandse tekst van het vijfde lid van § 5 te wijzigen als volgt :

« In de beschikking wordt vastgesteld of de beslissing van de Minister in de vormen en onder de voorwaarden voorgeschreven bij deze bepaling werd genomen en of de feiten een misdrijf zouden kunnen uitmaken. »

**C. DE BAECK.
H. VANDERPOORTEN.**

R. A 8675*Zie .***Gedr. St. van de Senaat :**

473 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;
681 (Zitting 1970-1971) : Amendementen;
682 (Zitting 1970-1971) : Verslag;
684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 703, 704 en 705 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

19 JUILLET 1971.

Projet de loi modifiant l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays.

**SOUS-AMENDEMENT PROPOSE
PAR MM. DE BAECK ET VANDERPOORTEN
A L'AMENDEMENT
DE M. DE BAECK ET CONSORTS.**

ARTICLE 1^{er}.

Au littera *c*) modifier comme suit la dernière phrase du texte néerlandais du 5^e alinéa du § 5 :

« In de beschikking wordt vastgesteld of de beslissing van de Minister in de vormen en onder de voorwaarden voorgeschreven bij deze bepaling werden genomen en of de feiten een misdrijf zouden kunnen uitmaken. »

R. A 8675*Voir :***Documents du Sénat :**

473 (Session de 1970-1971) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;
681 (Session de 1970-1971) : Amendements;
682 (Session de 1970-1971) : Rapport;
684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 703, 704 et 705 (Session de 1970-1971) : Amendements.